



axkid

Gebruuchsanleitung Duofix



Rückwärts gerichtet 9-18 kg
eingebaut mit ISOFIX
Nutzung der sitzeigenen Gurte

Vorwärts gerichtet 9-18 kg
eingebaut mit dem
Kfz-Sicherheitsgurt
Nutzung der sitzeigenen Gurte

Rückwärts gerichtet 9-25 kg
eingebaut mit dem Kfz-
Sicherheitsgurt
Nutzung der sitzeigenen Gurte

Vorwärts gerichtet 15-25 kg
als Sitzerrhöhung(Boostersitz)
Nutzung des
Kfz-Sicherheitsgurt

Geprüft und zugelassen nach

ECE R44 / 04

Isofix Größe C/R3

Wichtige Informationen

Vielen Dank, dass Sie einen Autokindersitz von Axkid gewählt haben. Unser Team hat mehr als 30 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet der Kindersicherheit und wir haben unser Bestes gegeben, um Ihren Kindersitz so sicher wie möglich zu machen. Der Duofix ist zugelassen gemäß der aktuellen ECE R44/04, der aktuellen europäischen Norm für Kindersicherheit. Für die größtmögliche Sicherheit Ihres Kindes ist es wichtig, dass Sie die folgenden Punkte beachten:

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie den Autokindersitz einbauen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Händler, er kann Ihnen den korrekten Einbau zeigen. Falscher Einbau kann Ihr Kind gefährden.
- Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag. Falls Sie Ihren Duofix trotzdem auf diesem Sitzplatz nutzen möchten, muss der Airbag von einer Fachwerkstatt deaktiviert werden. Sollte Ihr Fahrzeug mit einem Schalter zur Deaktivierung des Airbags ausgerüstet sein, ist es wichtig, vor Nutzung stets die entsprechende Kontrollanzeige zu überprüfen.
- Nutzen Sie den Duofix so lange wie möglich in der rückwärts gerichteten Position. Umfangreiche Untersuchungen haben gezeigt, dass das Risiko für einen tödlichen Unfall von Kleinkindern bei einem vorwärts gerichteten Sitz fünfmal höher ist.
- Verwenden Sie immer das Stützbein, wenn der Duofix rückwärts gerichtet genutzt wird. Das Stützbein ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal, entwickelt für größtmögliche Sicherheit im Falle eines Unfalls.
- Sollten Sie einen Unfall mit Ihrem Duofix haben, wie harmlos auch immer, sollte der Autokindersitz ersetzt werden. Er könnte unerkannte Schäden erlitten haben und somit die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Daher empfehlen wir auch nicht den Kauf von gebrauchten Autokindersitzen.



Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie den Kindersitz in Ihr Fahrzeug einbauen.

Inhalt

Der Duofix Autokindersitz ist geeignet ab dem Alter von etwa sechs Monaten, oder wenn Ihr Kind ohne Hilfe frei sitzen kann, bis zum Alter von etwa sechs Jahren. Dieser Sitz kann auf vier unterschiedliche Arten eingebaut werden, abhängig vom Alter und der Größe Ihres Kindes.

Eine Beschreibung der verschiedenen Teile des Duofix finden Sie auf der nächsten Seite. Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Anleitung zum Einbau des Sitzes. Der Duofix ist zertifiziert und zugelassen zur folgenden Verwendung:

Rückwärts gerichtet für 9-18kg, fixiert mit ISOfix **5**

Falls Ihr Fahrzeug mit ISOfix Halterungen ausgestattet ist und Ihr Kind zwischen 9 und 18kg wiegt, empfiehlt Axonkids diese Einbauart.

Rückwärts gerichtet für 9-25 kg, fixiert mit Kfz- Sicherheitsgurt **12**

Falls Ihr Fahrzeug nicht mit ISOfix Halterungen ausgestattet ist, können Sie Ihren Duofix mit Hilfe des Kfz- Dreipunktgurtes und den mitgelieferten Befestigungsgurten einbauen. Montieren Sie den Sitz wie hier beschrieben, können Sie ihn ab dem Gewicht Ihres Kindes von 9 bis 25kg nutzen.

Vorwärts gerichtet für 9-18 kg, fixiert mit Kfz- Sicherheitsgurt unter Benutzung des sitzeigenen Gurtes **17**

Als vorwärts gerichteter Autokindersitz, eingebaut mit dem fahrzeugeigenen Dreipunktgurt, unter Benutzung des sitzeigenen 5- Punkt Gurtes, im Gewichtsbereich Ihres Kindes von 9 bis 18kg.

Vorwärts gerichtet für 15-25kg als Sitzerrhöhung (Boostersitz) **19**

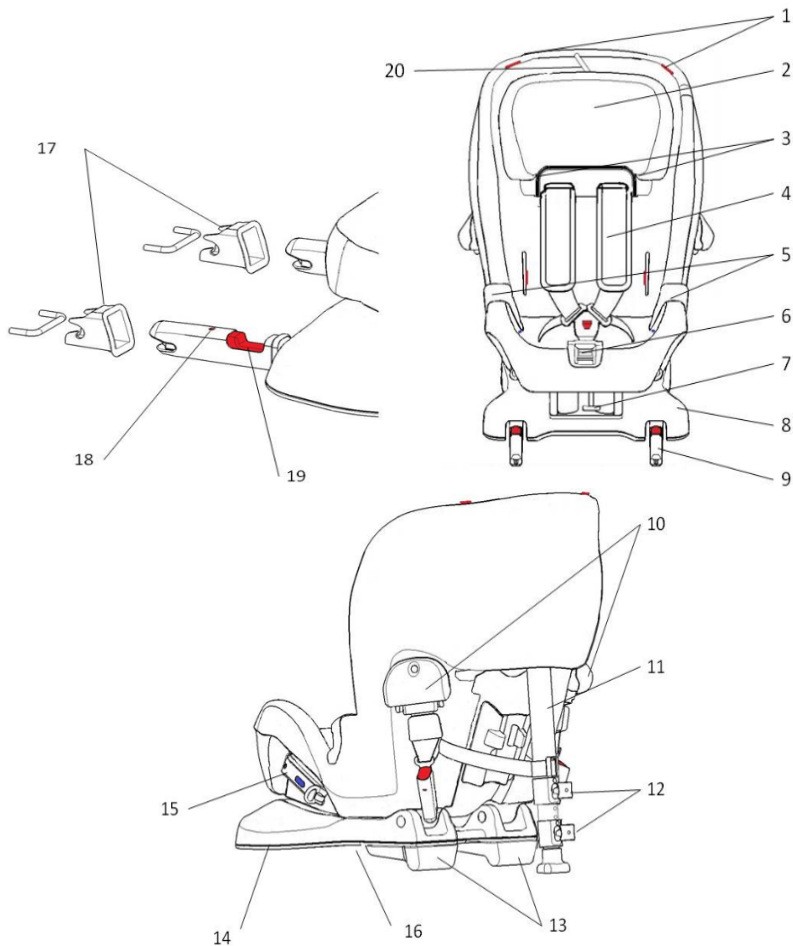
Als Boostersitz , wobei sowohl der Sitz als auch das Kind durch den fahrzeugeigenen Dreipunktgurt gehalten werden. Geeignet im Gewichtsbereich Ihres Kindes von 15 bis 25kg.



Nutzen Sie den Duofix nicht auf Sitzen ohne zugelassenen 3-Punkt Kfz-Sicherheitsgurt (gemäß ECE Reg. 16)



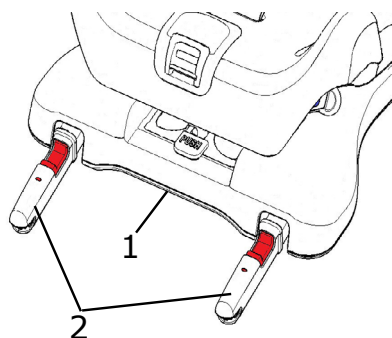
Nutzen Sie den Sitz so lange wie möglich in rückwärts gerichteter Position.



1. Obere Kfz-Sicherheitsgurtführung für vorwärts gerichteten Einbau
2. Einstellbare Kopfstütze
3. Kfz-Sicherheitsgurtführung in Kopfstütze für vorwärts gerichteten Einbau als Boostersitz
4. Sitzeigene 5-Punkt Gurte
5. Untere Kfz-Sicherheitsgurtführung für vorwärts gerichteten Einbau als Boostersitz
6. Einstelltaste für sitzeigenen 5-Punkt Gurt
7. Einstellhebel für Sitzneigung
8. Sitzunterteil
9. ISOfix Arme

10. Obere Befestigungsgurte
11. Stützbein
12. Verstellungen für Stützbein
13. Absätze
14. Einstellung für ISOfix Arme
15. Gurtfixierung
16. Aufbewahrungstasche für Gebrauchsanleitung
17. Montagehilfen für ISOfix Befestigungen
18. Anzeige für ISOfix Montage
19. ISOfix Entriegelungen
20. Bremse für Kopfstütze

Rückwärts gerichteter Einbau von 9-18kg unter Verwendung von ISOfix



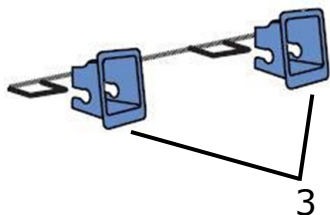
Wichtige Information

Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag. Falls Sie Ihren Duofix trotzdem auf diesem Sitzplatz nutzen möchten, muss der Airbag von einer Fachwerkstatt deaktiviert werden. Sollte Ihr Fahrzeug mit einem Schalter zur Deaktivierung des Airbags ausgerüstet sein, ist es wichtig, vor Nutzung stets die entsprechende Kontrollanzeige zu überprüfen.



Einbau des Autokindersitzes

Betätigen Sie zuerst den Einstellriegel(1) der ISOfix Halterungen(2) auf der Unterseite und klappen Sie diese aus. Am einfachsten wird der Duofix dann mit der Rückseite zuerst in das Fahrzeug gehoben. Stellen Sie den Duofix mit der Rückseite in Fahrtrichtung des Fahrzeugs auf den gewünschten Sitz. Bei Montage auf dem Vordersitz ist es möglich, aber nicht notwendig, dass die Rückseite des Duofix Kontakt mit dem Armaturenbrett hat.



Anbringen der ISOfix Halterungen

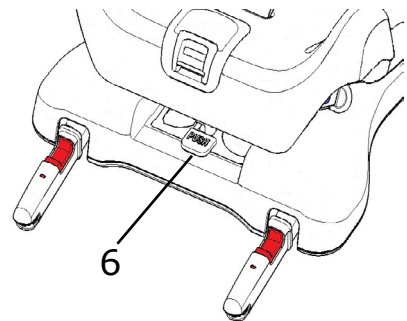
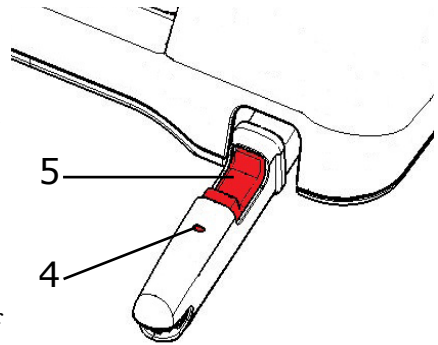
Die Kfz eigenen ISOfix Halterungen befinden sich in dem Spalt zwischen Rückenlehne und Sitzfläche. Die zwei mitgelieferten ISOfix Montagehilfen(3) können den Einbau vereinfachen und schützen die Fahrzeugpolster. Drücken Sie die ISOfix Arme in die Führungen und auf die ISOfix Halterungen, bis sie deutlich hörbar mit einem Klick einrasten.

Fortsetzung nächste Seite



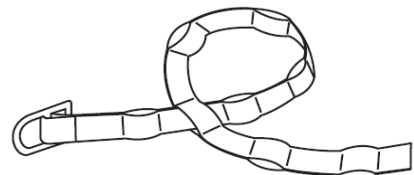
Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag

Wenn zusätzlich die beiden ISOfix Montageanzeigen (4) grün zeigen, sind die ISOfix Arme korrekt befestigt. Zum Ausbau des Duofix drücken Sie beide ISOfix Entriegelungen (5) und ziehen den Sitz mit den ISOfix Armen von den Halterungen. Um den Neigungswinkel des Duofix einzustellen, drücken Sie den Einstellhebel (6) und wählen einen der drei möglichen Neigungswinkel. Wählen Sie eine möglichst aufrechte Position, jedoch muss Ihr Kind in der Lage sein, seinen Kopf selbstständig hochzuhalten. Es muss ausreichend Neigung vorhanden sein, damit der Kopf Ihres Kindes beim Schlafen nicht nach vorne fällt. Eine Daumenregel ist: Je älter Ihr Kind ist, desto aufrechter kann der Sitz genutzt werden. Beachten Sie bitte, dass der Duofix nach dem kompletten Einbau noch etwas mehr geneigt sein wird, da er durch das Anspannen der Befestigungsgurte noch etwas in den Fahrzeugsitz einsinkt.



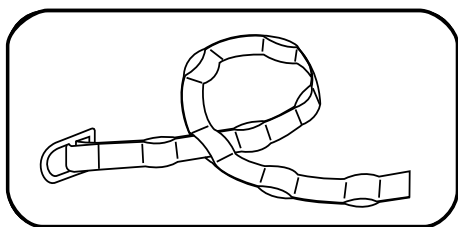
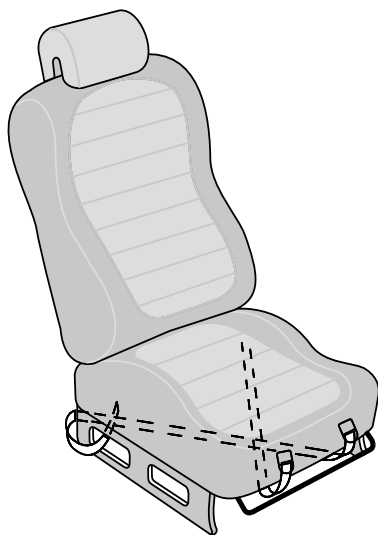
Befestigung der unteren Befestigungsgurte

Manche Fahrzeuge sind bereits mit unteren Verankerungspunkten ausgerüstet. Sollte Ihr Fahrzeug diese nicht haben, müssen die mitgelieferten unteren Befestigungsgurte verwendet werden, um solche Verankerungspunkte zu schaffen. Beim Einbau des Duofix auf dem Rücksitz führen Sie je ein Ende des Gurtes unter dem Ende der Vordersitzschienen durch oder um das Gelenk des Vordersitzes. Dann die Öse durch den nächstmöglichen Schlitz im Gurt führen und festziehen. Die Öse sollte so nah wie möglich am Fahrzeugboden sein. Den zweiten unteren Befestigungsgurt in gleicher Weise auf der gegenüberliegenden Seite des Vordersitzes

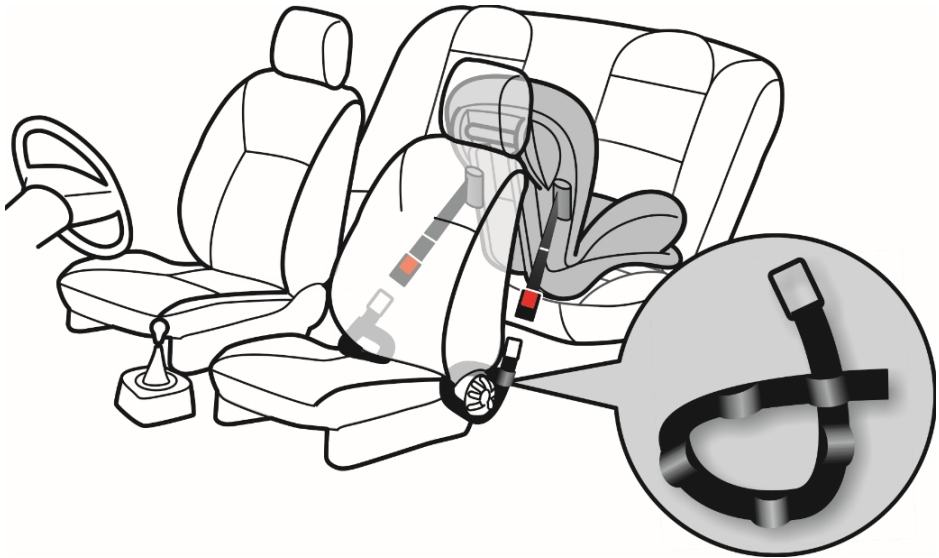
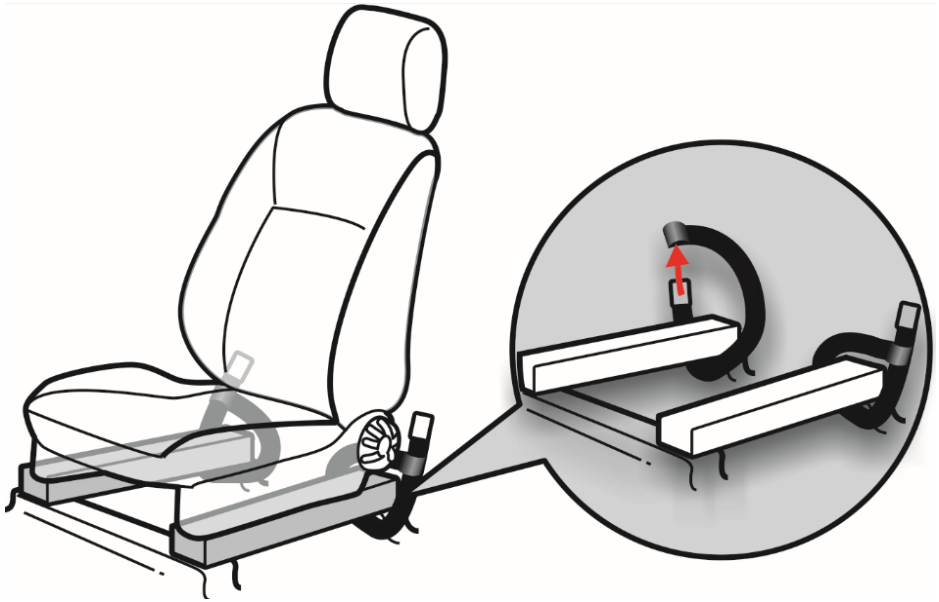


Untere Befestigungsgurte

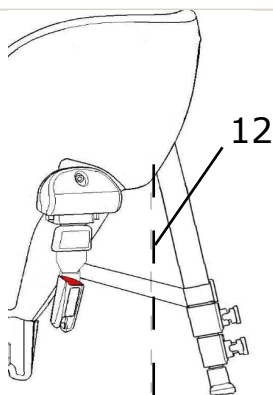
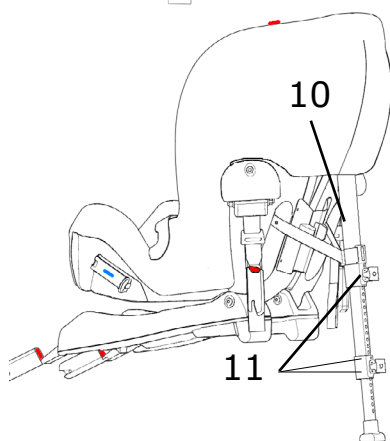
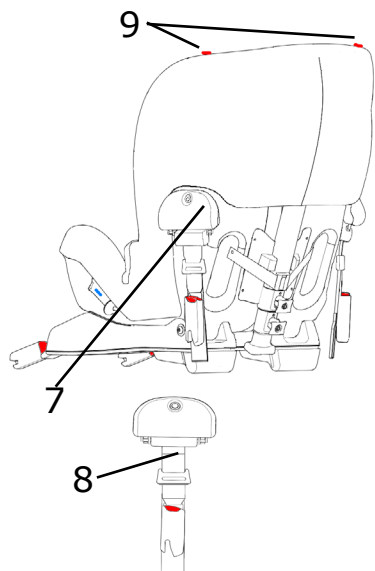
Fortsetzung nächste Seite



Fortsetzung nächste Seite



Fortsetzung nächste Seite



befestigen, um zwei Verankerungspunkte zu schaffen. Bei der Montage des Duofix auf dem Vordersitz können die Befestigungsgurte unter dem Vordersitz durchgezogen und befestigt werden. Ziehen Sie einen der oberen Befestigungsgurte aus dem Gehäuse(7) bis auf eine geeignete Länge heraus. Kontrollieren Sie, ob die weiße Gurtmarkierung(8) sichtbar ist. Falls nicht, versuchen Sie die Gurte über Kreuz zu führen, um mit zusätzlicher Länge die weiße Markierung sichtbar zu machen. Rasten Sie den Befestigungsgurt im vorgesehenen Verankerungspunkt ein. Wiederholen Sie dies mit dem zweiten Befestigungsgurt. Drücken Sie fest von oben auf eine der roten Markierungen(9) des Sitzes und wiederholen Sie dies auf der zweiten Markierung. Die Befestigungsgurte werden deutlich hörbar gespannt. Damit der Duofix sicher fixiert ist, ist es wichtig, dass Sie auf beiden Seiten kräftig drücken. Der Duofix sollte jetzt stabil auf dem Kfz eigenen Sitz stehen.

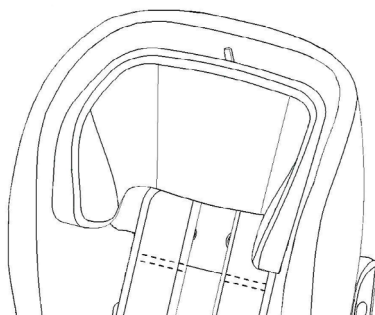
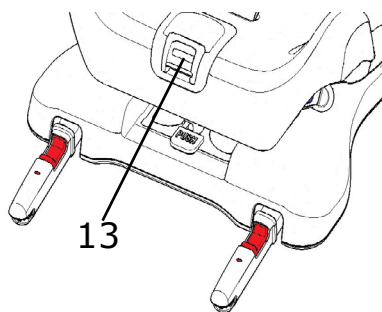
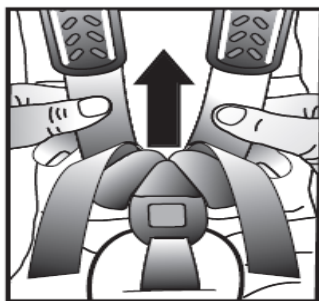
Klappen Sie das Stützbein(10) so weit wie möglich aus. Ziehen Sie den oberen Rastknopf(11) heraus und fahren das Stützbein bis zum Fahrzeugboden aus. Sollte die Länge nicht reichen, wiederholen Sie dies zusätzlich mit dem unteren Rastknopf(11). Kontrollieren Sie den Winkel zwischen Stützbein und Rückseite Ihres Duofix. Er sollte immer mindestens 80 Grad betragen; die Gurte von Stützbein zu Duofix Rückseite sind straff. Das Stützbein darf keinesfalls innerhalb der Senkrechten(12) vom Duofix zum Fahrzeugboden stehen, da das Stützbein ein sehr wichtiges Teil zur Kraftaufnahme im Falle eines Unfalls ist. Drücken Sie nun nochmals kräftig von oben auf die beiden roten Markierungen(8) und die Befestigungsgurte werden nochmals deutlich hörbar gespannt.

Fortsetzung nächste Seite

Wenn Sie den Duofix auf einem Rücksitz eingebaut haben, können Sie nun den entsprechenden Vordersitz in eine bequeme Sitzposition bringen. Die Rückenlehne des Vordersitzes kann, muss aber nicht, Kontakt zum Duofix haben.

Einstellung der sitzeigenen Gurte

Setzen Sie Ihr Kind in den Duofix. Führen Sie die Arme Ihres Kindes unter die Schultergurte, sodass die Gurte über Brust und Bauch hängen. Ziehen Sie die Schultergurte zusammen und stecken Sie die Gurtzungen in das Gurtschloss zwischen den Beinen Ihres Kindes. Kontrollieren Sie, dass die Hüftgurte an den Hüften Ihres Kindes anliegen. Ziehen Sie zum Spannen der Hüftgurte, wie auf dem Bild rechts, die Schultergurte nach oben. Ihr Kind sitzt auf diese Art sicher und fest im Duofix. Danach ziehen Sie den Einstellgurt(13) an. Wichtig ist, dass Sie den Einstellgurt nach vorne aus der Einstelltaste ziehen, damit er sich nicht in der Einstelltaste verklemmt. Durch das Spannen des Gurtes gleitet die Kopfstütze automatisch nach unten in die korrekte Höhe. Zum Lösen des Gurtes betätigen Sie die Einstelltaste und ziehen Sie an beiden Schultergurten direkt unterhalb der Schulterpolster. Die Kopfstütze rutscht automatisch hoch. Öffnen Sie das Gurtsystem durch Drücken des roten Knopfes auf dem Zentralschloss.

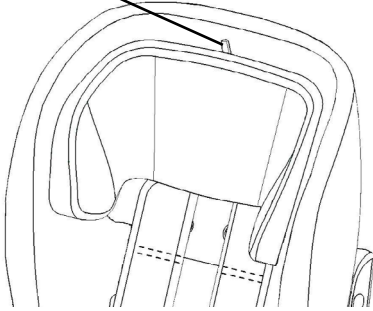


Kopfstützenbremse

Die Kopfstütze Ihres Duofix ist mit einer Feststellbremse ausgestattet. Zum Aktivieren drücken Sie die Kopfstütze in die gewählte Position nach unten. Lassen Sie die

Fortsetzung nächste Seite

14



Kopfstütze dann mit einem deutlich hörbaren ‚Klick‘ nach oben rutschen und prüfen Sie, dass sich die Kopfstütze nun nicht mehr nach unten drücken lässt. Aktivieren Sie nun die Bremse durch Umlegen des Hebels(14) nach rechts. Die Kopfstütze nicht mit aktivierter Bremse nach oben ziehen.

Wir empfehlen die Anwendung der

Kopfstützenbremse bis zum Alter Ihres Kindes von etwa 18 Monaten. Danach empfehlen wir die Einstellfunktionen des Duofix komplett zu nutzen.

Rückwärts gerichteter Einbau mit Kfz-Gurt

Wichtige Information

Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag. Falls Sie Ihren Duofix trotzdem auf diesem Sitzplatz nutzen möchten, muss der Airbag von einer Fachwerkstatt deaktiviert werden. Sollte Ihr Fahrzeug mit einem Schalter zur Deaktivierung des Airbags ausgerüstet sein, ist es wichtig, vor Nutzung stets die entsprechende Kontrollanzeige zu überprüfen.

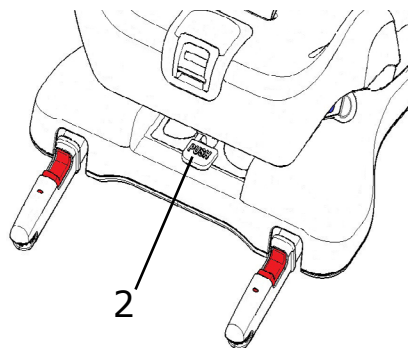
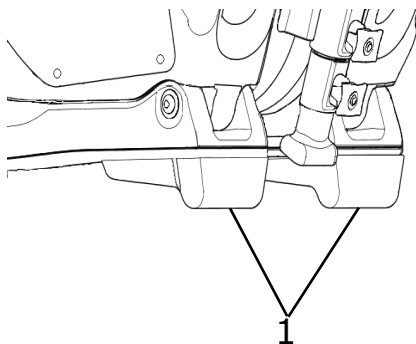
Einbau des Autokindersitzes

Am einfachsten wird der Duofix mit der Rückseite zuerst in das Fahrzeug gehoben. Stellen Sie den Duofix mit der Rückseite in Fahrtrichtung des Fahrzeugs auf den gewünschten Sitz. Die Absätze(1) sollen über die Vorderkante des Sitzes ragen, sodass die senkrechte Linie an den Absätzen mit der Vorderkante des Kfz-Sitzes abschließt.

Bei dem Einbau in einem kleinen Fahrzeug, oder falls Ihr Kind noch wenig Platz für die Beine benötigt, können die Absätze auch komplett auf dem Kfz-Sitz stehen. Bei der Montage auf dem Vordersitz ist es möglich, aber nicht notwendig, dass die Rückseite des Duofix Kontakt mit dem Armaturenbrett hat.

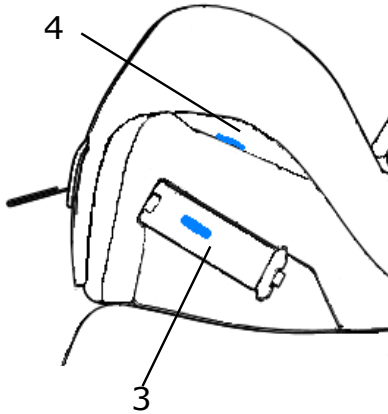
Um den Neigungswinkel des Duofix einzustellen, drücken Sie den Einstellhebel(2) und wählen einen der drei möglichen Neigungswinkel. Wählen Sie eine möglichst

Fortsetzung nächste Seite



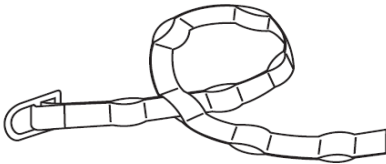
Einen Kinder-Sicherheitssitz niemals an solchen Sitzen einbauen, an denen ein aktiver Airbag installiert ist.

aufrechte Position, jedoch muss Ihr Kind in der Lage sein, seinen Kopf selbstständig hochzuhalten. Es muss ausreichend Neigung vorhanden sein, damit der Kopf Ihres Kindes beim Schlafen nicht nach vorne fällt. Eine Daumenregel ist: Je älter Ihr Kind ist, desto aufrechter kann der Sitz genutzt werden. Beachten Sie bitte, dass der Duofix nach dem kompletten Einbau noch etwas mehr geneigt sein wird, da er durch das Anspannen der Sicherheits- und Befestigungsgurte noch etwas in den Fahrzeugsitz einsinkt.



Befestigung des Kfz-Sicherheitsgurtes

Öffnen Sie die Gurtfixierungen(3) auf beiden Seiten des Duofix. Ziehen Sie den Kfz-Sicherheitsgurt heraus, bis der Hüftgurt mindestens 70 bis 80 cm lang ist. Führen Sie den Gurt mit der Gurtzunge von unten durch die Öffnung(4) an der Gurtfixierung und unter dem Duofix Sitzbezug durch bis zur anderen Seite und nach unten durch die Öffnung an der Gurtfixierung. Sie können den Gurt auch über den Sitzbezug des Duofix führen. Stecken Sie die Gurtzunge in das Gurtschloss des jeweiligen Kfz-Sitzes. Ziehen Sie den Gurt gut fest, sodass er auf der ganzen Länge gespannt ist. Dann den Gurt mit den Gurtfixierungen befestigen, auf der Seite des Kfz-Gurtschlusses beide Gurtteile, auf der anderen Seite nur den Hüftgurt.



Untere Befestigungsgurte

Befestigung der unteren Befestigungsgurte

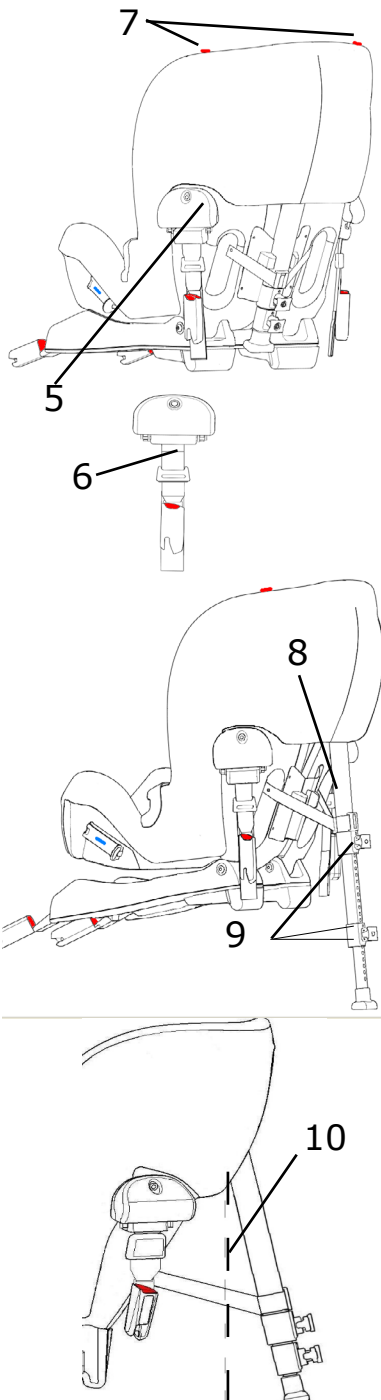
Manche Fahrzeuge sind bereits mit unteren Verankerungspunkten ausgerüstet. Sollte Ihr Fahrzeug diese nicht haben, müssen die mitgelieferten unteren Befestigungsgurte verwendet werden, um solche Verankerungspunkte zu schaffen. Beim Einbau des Duofix auf dem Rücksitz führen Sie je ein Ende des Gurtes unter dem Ende der Vordersitzschienen durch oder um das Gelenk des Vordersitzes. Dann die Öse durch den nächst-

Fortsetzung nächste Seite

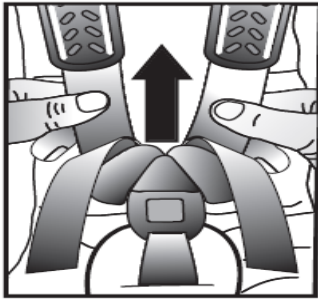
möglichen Schlitz im Gurt führen und festziehen. Die Öse sollte so nah wie möglich am Fahrzeugboden sein. Den zweiten unteren Befestigungsgurt in gleicher Weise auf der gegenüberliegenden Seite des Vordersitzes befestigen, um zwei Verankerungspunkte zu schaffen. Bei der Montage des Duofix auf dem Vordersitz können die Befestigungsgurte unter dem Vordersitz durchgezogen und befestigt werden. Siehe Befestigungsvorschläge Seite 7 und 8.

Ziehen Sie einen der oberen Befestigungsgurte aus dem Gehäuse(5) bis auf eine geeignete Länge heraus. Kontrollieren Sie, ob die weiße Gurtmarkierung(6) sichtbar ist. Falls nicht, versuchen Sie die Gurte über Kreuz zu führen, um mit zusätzlicher Länge die weiße Markierung sichtbar zu machen. Rasten Sie den Befestigungsgurt im vorgesehenen Verankerungspunkt ein. Wiederholen Sie dies mit dem zweiten Befestigungsgurt. Drücken Sie fest von oben auf eine der roten Markierungen(7) des Sitzes und wiederholen Sie dies auf der zweiten Markierung. Die Befestigungsgurte werden deutlich hörbar gespannt. Damit der Duofix sicher fixiert ist, ist es wichtig, dass Sie auf beiden Seiten kräftig drücken. Der Duofix sollte jetzt stabil auf dem Kfz eigenen Sitz stehen.

Klappen Sie das Stützbein(8) so weit wie möglich aus. Ziehen Sie den oberen Rastknopf(9) heraus und fahren das Stützbein bis zum Fahrzeugboden aus. Sollte die Länge nicht reichen, wiederholen Sie dies zusätzlich mit dem unteren Rastknopf(9). Kontrollieren Sie den Winkel zwischen Stützbein und Rückseite Ihres Duofix. Er sollte immer mindestens 80 Grad betragen; die Gurte von Stützbein zu Duofix Rückseite sind straff. Das Stützbein darf keinesfalls innerhalb der Senkrechten(10) vom Duofix zum Fahrzeugboden stehen, da das



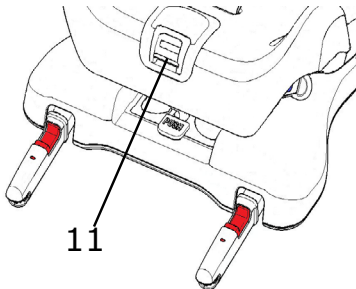
Fortsetzung nächste Seite



Stützbein ein sehr wichtiges Teil zur Kraftaufnahme im Falle eines Unfalls ist. Drücken Sie nun nochmals kräftig von oben auf die beiden roten Markierungen(8) und die Befestigungsgurte werden nochmals deutlich hörbar gespannt. Wenn Sie den Duofix auf einem Rücksitz eingebaut haben, können Sie nun den entsprechenden Vordersitz in eine bequeme Sitzposition bringen. Die Rückenlehne des Vordersitzes kann, muss aber nicht, Kontakt zum Duofix haben.

Einstellung der sitzeigenen Gurte

Setzen Sie Ihr Kind in den Duofix. Führen Sie die Arme Ihres Kindes unter die Schultergurte, sodass die Gurte über Brust und Bauch hängen. Ziehen Sie die Schultergurte zusammen und stecken Sie die Gurtzungen in das Gurtschloss zwischen den Beinen Ihres Kindes. Kontrollieren Sie, dass die Hüftgurte an den Hüften Ihres Kindes anliegen. Ziehen Sie zum Spannen der Hüftgurte, wie auf dem Bild, rechts die Schultergurte nach oben. Ihr Kind sitzt auf diese Art sicher und fest im Duofix.

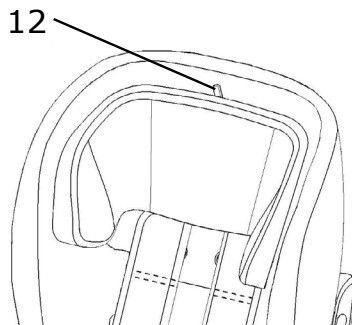


Danach ziehen Sie den Einstellgurt(11) an. Wichtig ist, dass Sie den Einstellgurt nach vorne aus der Einstelltaste ziehen, damit er sich nicht in der Einstelltaste verklemmt. Durch das Spannen des Gurtes gleitet die Kopfstütze automatisch nach unten in die korrekte Höhe. Zum Lösen des Gurtes betätigen Sie die Einstelltaste und ziehen Sie an beiden Schultergurten direkt unterhalb der Schulterpolster. Die Kopfstütze rutscht automatisch hoch. Öffnen Sie das Gurtsystem durch Drücken des roten Knopfes auf dem Zentralschloss.

Fortsetzung nächste Seite

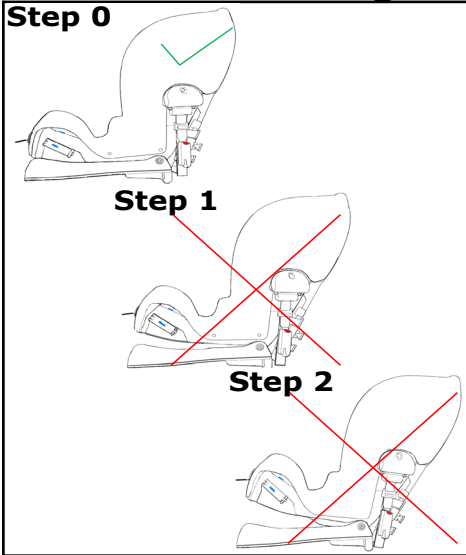
Kopfstützenbremse

Die Kopfstütze Ihres Duofix ist mit einer Feststellbremse ausgestattet. Zum Aktivieren drücken Sie die Kopfstütze in die gewählte Position nach unten. Lassen Sie die Kopfstütze dann mit einem deutlich hörbaren ‚Klick‘ nach oben rutschen und prüfen Sie, dass sich die Kopfstütze nun nicht mehr nach unten drücken lässt. Aktivieren Sie nun die Bremse durch Umlegen des Hebels(12) nach rechts. Die Kopfstütze nicht mit aktivierter Bremse nach oben ziehen.



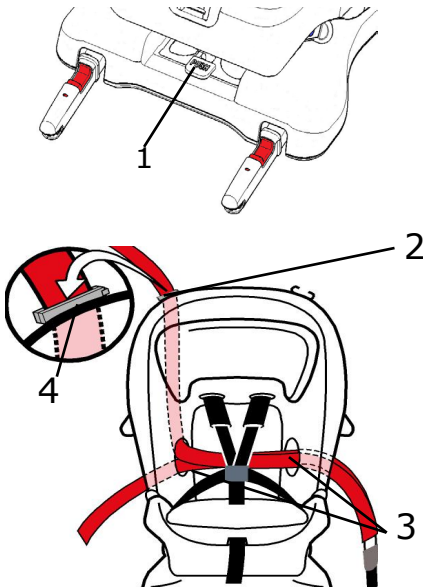
Wir empfehlen die Anwendung der Kopfstützenbremse bis zum Alter Ihres Kindes von etwa 18 Monaten. Danach empfehlen wir die Einstellfunktionen des Duofix komplett zu nutzen.

Vorwärts gerichteter Einbau 9-18 kg mit Nutzung der sitzeigenen Gurte



Einbau des Autokindersitzes

Bei dem Einbau des Duofix in Fahrtrichtung muss sich dieser in der aufrechtesten Position befinden. Um den Neigungswinkel des Duofix einzustellen, drücken Sie den Einstellhebel(1) und bringen den Duo-fix in die aufrechteste Position. Stellen Sie den Autokindersitz auf den gewählten Fahrzeugsitz. Ziehen Sie den fahrzeugeigenen 3-Punkt Gurt heraus und legen Sie den Schultergurt in die obere Gurtführung(2) des Duofix. Ziehen Sie den Gurt hinter dem Duofix senkrecht nach unten bis zu der Öffnung(3) an der Rückseite. Der Hüftgurt wird zusammen mit dem Schultergurt durch die Öffnung(3) geführt und hinter dem Sitzbezug zur gegenüberliegenden Öffnung(3) gezogen. Ziehen Sie den Gurt durch die zweite Öffnung und dann nach unten zum Gurtschloss und rasten Sie die Gurtzunge im Schloss ein. Prüfen Sie, dass der Gurt nicht verdreht oder verklümmert ist und ziehen Sie ihn so fest wie möglich, indem Sie dabei den Duofix mit dem eigenen Körpergewicht in den Kfz-Sitz drücken. Abschließend fixieren Sie den Schultergurt unmittelbar über der oberen Gurtführung mit der Gurtfixierung. *Fortsetzung nächste Seite*



Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag

Einstellung der sitzeigenen Gurte

Setzen Sie Ihr Kind in den Duofix. Führen Sie die Arme Ihres Kindes unter die Schultergurte, sodass die Gurte über Brust und Bauch hängen. Ziehen Sie die Schultergurte zusammen und stecken Sie die Gurtzungen in das Gurtschloss zwischen den Beinen Ihres Kindes. Ziehen Sie an dem Einstellgurt(5), um den 5-Punkt Gurt zu spannen. Die Kopfstütze rutscht so automatisch in die richtige Höhe. Sie muss mindestens 35 mm nach unten rutschen und die waagerechte Linie muss vom Sitzbezug verdeckt sein (siehe Bild A). Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfstütze in verriegelter Position befindet, indem Sie nochmals am Einstellgurt ziehen. Die Kopfstütze sollte sich nicht weiter nach unten bewegen. Ist es nicht möglich die Kopfstütze zu verriegeln, sollte der Duofix als Sitzerrhöhung (Boostersitz) verwendet werden (siehe nächstes Kapitel).

Öffnen Sie das Gurtsystem durch Drücken des roten Knopfes auf dem Zentralschloss.

Kopfstützenbremse

Die Kopfstütze Ihres Duofix ist mit einer Feststellbremse ausgestattet. Zum Aktivieren drücken Sie die Kopfstütze in die gewählte Position nach unten. Lassen Sie die Kopfstütze dann mit einem deutlich hörbaren ‚Klick‘ nach oben rutschen und prüfen Sie, dass sich die Kopfstütze nun nicht mehr nach unten drücken lässt. Aktivieren Sie nun die Bremse durch Umliegen des Hebels(6) nach rechts. Die Kopfstütze nicht mit aktivierter Bremse nach oben ziehen.

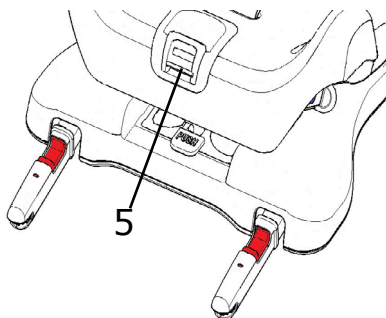
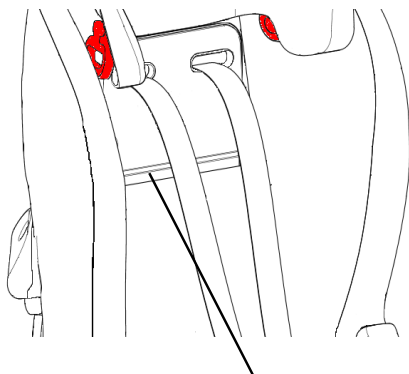
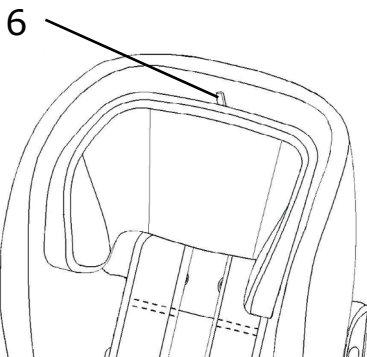


Bild A



Nach dem Einstellen der Gurte sollte diese Linie vom Sitzbezug verdeckt sein.



Vorwärts gerichteter Einbau als Sitzerhöhung(Boostersitz) 15-25kg

Wichtige Information

Verwenden Sie den Autokindersitz nie auf Sitzen mit einem aktiven Airbag. Falls Sie Ihren Duofix trotzdem auf diesem Sitzplatz nutzen möchten, muss der Airbag von einer Fachwerkstatt deaktiviert werden. Sollte Ihr Fahrzeug mit einem Schalter zur Deaktivierung des Airbags ausgerüstet sein, ist es wichtig, vor Nutzung stets die entsprechende Kontrollanzeige zu überprüfen.

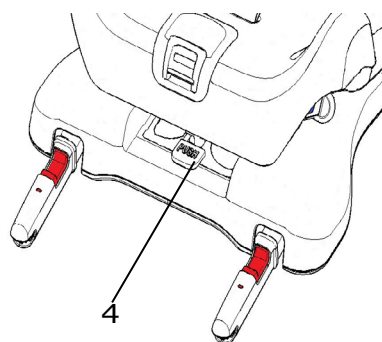
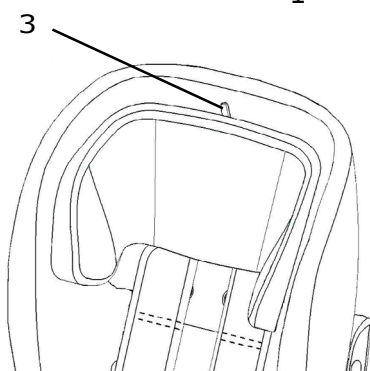
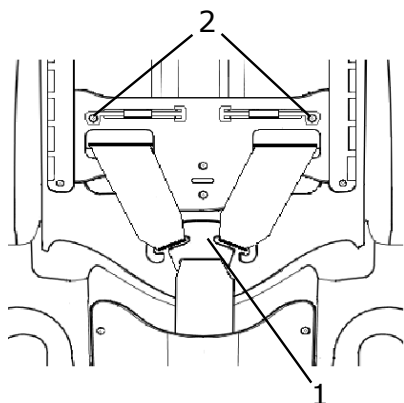
Ausbau der Duofix eigenen 5-Punkt Gurte

Wenn der Duofix als Boostersitz verwendet werden soll, müssen zunächst die sitzeigenen 5-Punkt Gurte ausgebaut werden. Lösen Sie die Schultergurte von dem T-Stück (1) auf der Rückseite des Duofix und ziehen Sie die Gurte nach vorne aus dem Sitz heraus. Danach lösen Sie die Gurtpolster, indem Sie die zwei Schrauben(2) auf der Rückseite des Duofix lockern und die Polster von den Metallstreben ziehen.

WICHTIG! Die beiden Schrauben müssen danach unbedingt wieder festgezogen werden!

Rollen Sie den rechten und linken Gurt zusammen und verstecken Sie diese unter dem Sitzbezug. Den Schrittgurt können Sie verstecken, indem Sie das Styroporstück vor dem Schloss entfernen und das Gurtschloss in den entstehenden Hohlraum legen. Nachdem Sie das Gurtsystem entfernt haben, bringen Sie die Kopfstütze in die für Ihr Kind passende Position und fixieren diese mit der Bremse(3). Der Fahrzeuggurt soll über dem Brustbein Ihres Kindes verlaufen.

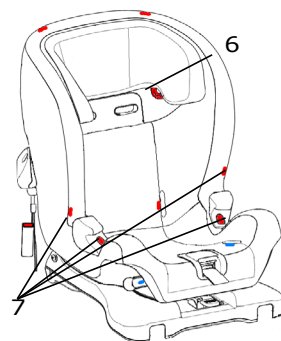
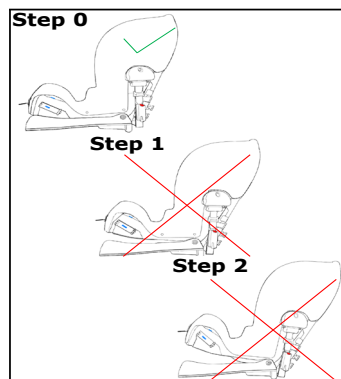
Fortsetzung nächste Seite



Bei dem Einbau des Duofix in Fahrtrichtung muss sich dieser in der aufrechtsten Position befinden. Um den Neigungswinkel des Duofix einzustellen, drücken Sie den Einstellhebel(4 auf der vorherigen Seite) und bringen den Duo-fix in die aufrechtste Position. Er kann jetzt als Boostersitz verwendet werden.

Einbau des Autokindersitzes

Stellen Sie den Duofix auf den gewählten Fahrzeugsitz und setzen Sie Ihr Kind in den Autokindersitz. Ziehen den Kfz eigenen Sicherheitsgurt heraus und führen Sie den Schultergurt durch die rote Gurtführung(5) seitlich an der Kopfstütze nach unten. Ziehen Sie den Gurt weiter über die zweiten rot markierten Gurtführungen(6) direkt über der Armstütze. Sie können den Duofix etwas auf dem Fahrzeugsitz verschieben, damit die Kfz Gurte komfortabel in die roten Gurtführungen passen. Führen Sie nun den Hüftgurt des 3-Punkt Gurtes durch die rot markierten Gurtführungen unterhalb der Armstützen und fixieren Sie die Gurtzunge im Gurtschloss. Der Kfz Sicherheitsgurt darf nicht verdreht oder verheddert sein und muss fest angezogen sein. Bild B zeigt den Verlauf des Gurtes.



Stellen Sie vor Benutzung des Duofix Autokindersitzes sicher, dass alle Schritte dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig befolgt wurden und dass der Autokindersitz korrekt eingebaut wurde

Garantie- und Pflegeanleitung

Falls der Sitzbezug ersetzt werden muss, stellen Sie sicher, dass nur Originalteile von Axonkids verwendet werden. Falls andere Produkte verwendet werden, kann das Sicherheitssystem des Duofix beeinträchtigt werden, was bei einem Unfall zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen könnte.

Der Sitzbezug des Autokindersitzes kann abgenommen und in der Waschmaschine bei maximal 30° C (Schonwaschgang) gewaschen werden. Trocknen Sie den Bezug nicht in einem Wäschetrockner, da der Bezug beschädigt werden könnte. Benutzen Sie den Duofix nie ohne Bezug. Auf www.axkid.com finden Sie einen Film, der das Abziehen und Wiederaufziehen des Stoffbezuges zeigt.

Die Kunststoffteile des Duofix können mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden. Benutzen Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, da dadurch Schäden am Kunststoff und Beeinträchtigungen der Sicherheit des Autokindersitzes eintreten können.

Alle im Duofix verwendeten Materialien sind recyclebar und sollten gemäß der örtlichen Vorschriften wiederverwertet werden.

Führen Sie keine Änderungen oder Umbauten am Duofix, außer den in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen, durch. Befolgen Sie die Anweisungen dieser Anleitung sorgfältig.

Für den Duofix gilt die gesetzliche Garantie ab Kaufdatum. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf und bringen Sie diesen im Garantiefall zusammen mit dem Autokindersitz zu Ihrem Händler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Normale Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen,
- Schäden durch ungeeignete Verwendung, mangelhafte Wartung oder Unfälle sowie
- Unsachgemäße Reparaturen.

Alle verwendeten Materialien haben eine sehr hohe UV-Beständigkeit. Beachten Sie bitte trotzdem, dass UV-Licht sehr aggressiv ist und zum Ausbleichen des Sitzbezuges führen kann. Dies ist kein Garantiefall, da es sich um eine normale Verschleißerscheinung handelt.

Stellen Sie sicher, dass sämtliches Gepäck oder andere lose Gegenstände gesichert werden, da diese im Falle eines Unfalls Ihr Kind oder Sie selbst verletzen können.